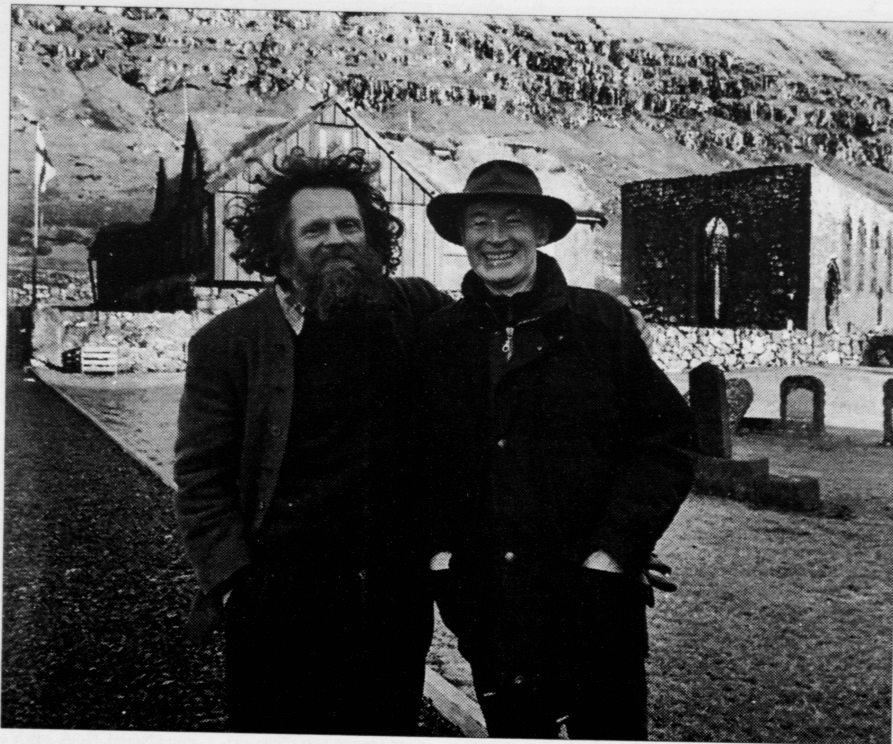




Hesir báðir garp-
arnir hava gjört nógvar
ferðir á heimshövuðum og
teimum dæmar tað væl.
Í summar fara teir at
flygja við hvalaveiðu í
Fjareystri

(Mynd: Jens Kr. Vang)

Og tað er bara tí, at hann
er so fryntligur.

Á Hvalaveiðu

Tróndur hevur sagt mær, at
tú nú fyrireikar eina nýggja
ferð. Hvagar gongur leiðin
hesaferð?

– Henda ferðin er eitt lítið
sindur ørvísið enn hinar.
Mær nýtist ikki at byggja ein
bát til endamálið hesaferð.
Vit fara at arbeiða saman við
teimum inføddu hesaferð, í
teirra egnu bátum.

– Bátarnir teir brúka eru
gjørdir til at veiða hval. Eg
ætti mær at finna út av,
hvussu teir gera og uppliva
tað kulturella sambandið
millum fólki og hvalirnar.

– Tim Severin sigur, at hesi
fólkini hava eitt serlig for-
stáðis fyri hvalunum og
hann vil fegin læra frá teim-
um tað teir vita.

– Tí ofta veit hetta fólka-
slagið nóg meira um hval-
irnar enn eitt nú serfrøðing-
arnir gera.

– Hann sigur at tað verða
teir noyddir til, tí tey liva jú
av djórnum.

– Tey hava tað á sama hátt
sum veiðimaðurin í skóg-
inum. hann verður noyddur
til at vita hvussu skógardjór-
ini uppføra seg, og somu-
leiðis er tað við hvalaveiðu-
monnum.

Truplari at útvega figging

Henda ferðin er eftir øllum
at døma ikki so løtt at út-
vegað figging til sum hinar.
– Allar ferðirnar hava ver-
ið ymiskar at útvegað figg-
ing til. Taka vit túrin til Ara-
bien, so vóru vit í einum

landið, har tey vóru sera
fegin av teirra maritimu
arvi, og tí valdu tey at
stuðla ferð okkara. Seinasta
ferðin vit gjørdur, til
Indonesia, snúði seg um
umhvørvisverju, og tá
fingu vit stuðul frá eini
oljufyrirøku.

– Henda ferðin er í so
máta nóg ørvísi. Lýsing-
arvirðið er ikki so stórt
hesaferð. Túrin í sær
sjálvum er so nóg ørvísi.

Tú kanst kanska siga, at
hesin túrin er meira ein
antropologiskur túrin enn
ein maritimu túrin, so ja,
tað er eitt sindur torførari.

– Men tað hevur hann ikki
so nóg ímóti hóast alt.

Tí hóast hann heldur tað
er gott at fáa figgarligan
stuðul, so fer tað avstað við
øgiliga nógvari tíð.

– Ofta skal ein leita
leingi fyri at finna spons-
orarnar.

– Nú er tað einaferð so,
at hesin hvalaveiðuhátturin
er tíðaravmarkaður, og eg
havi sett í meg, at eg skal
avstað í ár.

– Av tí at hann skal skriva
eina bók um hesa ferðina
eisini, so sær Severin ikki
teir stóru trupulleikarnar
við at útvega figging til
ferðina hóast alt.

– Eg eri visur í, at tosi eg
við útgevura mín, so kann
eg á tann hátt útvega mær
nóg mikið av peningi til at
koma á staðið, og meira
tørvar mær ikki.

– Hvussu nógvir mans
verða á ferðini hesaferð?

– Hesaferð verða tað bert
Tróndur og eg sjálvur sum
fara.

Og hvussu leingi verða

tíð burtur?

– Ætlanin er, at Tróndur
skal verða í Indonesia í tveir
mánaðir. Sjálvur fari eg av-
stað eitt sindur fyrr.

– Eg ætli mær at vitja tvey
onnur stød áðrenn, í sama
endamálið. So fílt rokni eg
við at vit verða burtur í um-
leið fyra til fimm mánaðar.

Hesa tíðina skulu teir
báðir so royna at fáa eitt
betri forstáðis av samband-
inum millum veiðmenninar
og hvalirnar, umframt at
teir fara at gera eina roynd
at skilja hvalirnar. Tað er

ikki nakað man hevur hugs-
að um í meiri enn hundrað
ár.

Hvørjar ætlanir hevur tú
so eftir tað?

– So fari eg aftur til Írlands,
heim til mín sjálvs, at skriva
handritið til bókina. Eg
rokni við, at tekningarnar
hjá Tróndi skulu vera við í
bókin, tað vóni eg at tær
verða, men tað er nakað
hann kemur at avgera full-
komiliga sjálvur.

– Eg haldi tað hevði verið
sera áhugavert at sæð tekn-
ingarnar hjá Tróndi í júst

hesi bókin. Her er talan um
eitt fólkslag í Kyrrahavi-
num, sum livir í sera tóttum
sambandi við hvalirnar.

– Eg rokni við, at Tróndur
er tann einasti í heiminum
sum kann avmynda slíkt á
tekninum. Tað er ongantið
gjørt fyrr, so á tann hátt er
tað at bróta heilt upp úr
nýggjum.

– Tim Severin heldur tað
fer at verða áhugavert fyri
føroyingar at fáa eitt slag
av uppbakningi íggjøgnum
arbeiði hjá Tróndi í einum
øðrum kulturi og í einum
øðrum parti av heiminum.

– Eg rokni við, at fólk fara
at verða bergtikin av tekn-
ingum hansara.

Afturat bókin skal hann
eisini gera ein film.

Tøknifrøðin er í dag kom-
in so langa leið fram, at
hann kann gera allar upp-
tøkurnar sjálvur, og tað ætl-
ar hann sær.

Tá eg komi aftur til Ír-
lands, so fari eg at gera eina
dokumentar sending frá túr-
inum.

Eiga ein ótrúliga góðan listamann

– Tim Severin sigur at enda í
samrøðuni, at føroyingar
eiga ein ótrúligan lista-
mann.

Henda framsýningin sum
er í Føroyum í løtuni er ó-
trúliga væl umtókt, sigur
hann.

– Teir hava fingið inn-
bjóðing at koma til Dublin.

Teimum stendur í boði at
seta framsýningina upp í
tríggjar mánaðir í National
Museum of Dublin.

Og tað er nakað spild-
urnýtt. Tað hevur ikki hent
seg fyrr.

– Ein av orsøkunum til tað
er, at ein av stjórunum í ein-
um av teimum stóru fram-
sýningarhallunum í Írlandi
er púra bergtikin av ar-
beiðnum hjá Tróndi.

Og tað heldur Tim Sever-
in, at vinmaður hansara úr
Kirkjubø hevði fult uppi-
bordðið.

Henda dagin vit prátaðu
við Tim Severin vóru teir
júst komin aftur úr fjørðuni
í Kirkjubø.

Tey vóru við í hátíðar-
haldinum fyri nýggja kapp-
røðrabátinum hjá Vest-
menningum. Honum teir
skulu brúka, tá teir fara til
Scilly-oyggjarnar at rógva
um kapp móti bátum úr øð-
rum heimsins tjóðum.

Báturin fekk navn eftir
skinnbátinum hjá Tim Sever-
in, og eitur Brendan.

– Tim Severin vónar at hes-
in Brendan verður líka seig-
ur í tí sum tann báturin var
sum hann á fyrsta sinni kom
til Føroya í 1976.

– Alt tað frætta vit uttan iva
nærri um tá tann tíð kemur.

– Vit takka Tim Severin fyri
prátið og ynskja honum og
Tróndi eina góða ferð tá teir
fara á sunnaru hálvkúlu at
veiða hval.



Tað var oljufelagið Amerada Hess, sum figgarliga stuðlaði Nórðurlandahúsinum soleiðis at møgult var hjá teim-
um at fáa Severin ferðalagið til Føroya.

(Mynd: Jens Kr. Vang)